

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1975)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Täglich frische Fleisch- und Wurstwaren

Metzgerei Hans Hilti  
Schaan

## Für ein Privat- konto

gibt es viele gute Gründe:

- Guthaben werden zu 5% verzinst
- Ihr Geld ist in Sicherheit
- Bargeldloser Zahlungsverkehr
- Der Kontoauszug dient für die Privatbuchhaltung

Erkundigen Sie sich bei der nächstliegenden Kantonalbank über das Privatkonto.



ST. GALLISCHE  
KANTONALBANK

Robert Reich  
Spezialist von

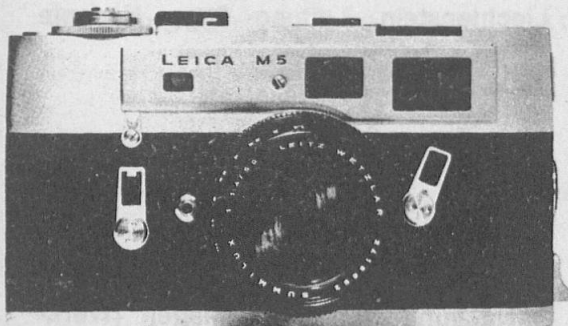


## Photo Quick Vaduz

Telefon 2 33 33

Inhaber: Baron von Falz-Fein,  
Rathausplatz,  
Führendes Fachgeschäft  
unserer Umgebung!

Darum LEICA



wegen der unübertroffenen Schußbereitschaft,  
wegen der sprichwörtlichen Bildschärfe,  
wegen der genauen Belichtungsmessung,  
wegen der weltbekannten Zuverlässigkeit.

Folgende  
**Schaaner Gaststätten**  
freuen sich  
auf Ihren Besuch

Hotel Linde

Hotel Schaanerhof

Hotel Sylva

Hotel Dux

Café Forum

Café Gassner

Café Wanger

Rest. Rössli

Rest. Express

**Projektierung +  
Ausführung  
sämtlicher  
Elektr.  
Installationen**

**Sauber und preiswert**

**LIECHTENSTEINISCHE  
KRAFTWERKE  
SCHAAN**

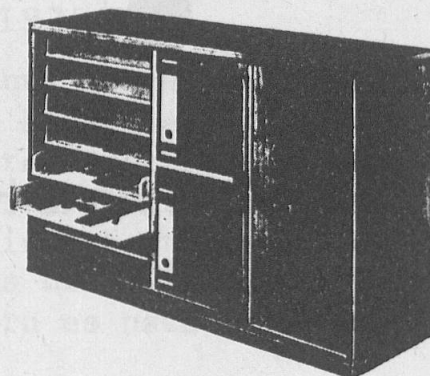


TELEFON 2 33 22

**Ludwig  
OSPELT AG**

**Büromöbel**  
in Holz und Stahl

Innenausstattungen  
Büromöbel  
Lederwaren  
Vaduz



**Christlich-soziale  
Kranken-  
und  
Unfall-Kasse**

Die zweitgrösste Kranken-  
kasse der Schweiz.  
Die grösste in  
Liechtenstein.

Sektion Vaduz, Telefon 2 22 82  
Sektion Mauren, Telefon 3 11 36  
Sektion Balzers, Telefon 4 12 07  
Sektion Nendeln, Telefon 3 15 37

**Die Wache**



Wach- & Schliessgesellschaft in  
Liechtenstein, Leitung Sepp Naegele

Telefon 075 / 2 23 35

Bewachung von Fabrikanlagen (Werk-  
schutz), Geschäftshäusern, Büros  
Villen, etc. — Gut ausgebildetes und  
bewaffnetes Wachpersonal.